

# Certificado de Aprobación

Certificamos que el Sistema de Gestión de :

## COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET FINANCIERE DE BUSSY - CIF

Usine de Bussy BP 33, 52301 JOINVILLE, Francia

ha sido aprobado por LRQA de acuerdo con las siguientes normas:

### ISO 45001:2018

Números de Aprobación: ISO 45001 – 0079518

Este certificado es válido sólo cuando va acompañado del anexo al certificado con el mismo número, en el que se detallan las delegaciones a las que se aplica esta aprobación.

#### El alcance de esta aprobación es aplicable a:

Fabricación por fundición en arena, maquinado, ensamble, instalación y supervisión técnica en sitio:

- Sobre piezas de gran tamaño
- En Piezas mecánicas para asegurar una transmisión y una relación de velocidad
- En Engranajes de grandes dimensiones
- En piezas mecano-soldadas

Reparación e inspección de maquinaria y sub ensambles

Comercialización y venta de maquinaria y equipos periféricos

Prestaciones asociadas (tratamiento térmico, controles destructivos, no destructivos asociados, transporte)

Instalación, supervisión, experiencia en la transmisión de potencia y de elementos mecánicos de equipos rotativos.

**Paul Graaf**

Area Operations Manager, Europe

Emitido por: LRQA France SAS

en nombre de: LRQA Limited



0001

LRQA Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'LRQA'. LRQA assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant LRQA entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

Issued by: LRQA France SAS, Tour Swiss Life, 1 Boulevard Marius Vivier Merle, Cedex 03, 69443 Lyon, France for and on behalf of: LRQA Limited, 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

# Anexo al Certificado

Ubicación	Actividades
<p><b>COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET FINANCIERE DE BUSSY - CIF</b> Usine de Bussy BP 33, 52301 JOINVILLE, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Fabricación por fundición en arena, maquinado, ensamble, instalación y supervisión técnica en sitio: - <input type="checkbox"/> Sobre piezas de gran tamaño - <input type="checkbox"/> En Piezas mecánicas para asegurar una transmisión y una relación de velocidad - <input type="checkbox"/> En Engranajes de grandes dimensiones - <input type="checkbox"/> En piezas mecano-soldadas Reparación e inspección de maquinaria y sub ensamblajes Comercialización y venta de maquinaria y equipos periféricos Prestaciones asociadas (tratamiento térmico, controles destructivos, no destructivos asociados, transporte) Instalación, supervisión, experiencia en la transmisión de potencia y de elementos mecánicos de equipos rotativos.</p>
<p><b>COMPAGNIE MESSIAN DURAND</b> 539 avenue du Cateau, 59405 CAMBRAI, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Venta, fabricación y control técnico en planta de las unidades mecánicas compuestas de engranajes y acoplamientos que permiten una transmisión y variación de velocidad.</p>
<p><b>FONDERIE &amp; ACIERIE DE DENAIN</b> 17 rue Pierre Bériot, 59723 DENAIN, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Fabricación de piezas de fundición obtenidas por moldeo de arena, en: acero al carbono, baja y alta aleación, Ferrynox®, Ferystell®, hierro fundido GL, hierro nodular GS. Mecanización y montaje de piezas mecánicas. Tratamiento térmico personalizado.</p>
<p><b>COMPAGNIE ENGRENAGES ET REDUCTEURS MESSIAN DURAND ER CMD</b> 33 rue du 4 Septembre, 58600 FOURCHAMBAULT, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Producción y monitoreo técnico en taller de reductores y reductores con rueda y tornillo sin fin. Fabricación de tornillos de compresores y bombas.</p>



0001

# Anexo al Certificado

Ubicación	Actividades
<p><b>ATELIERS ROCHE S.A.S.</b> 15 boulevard Marcelin Berthelot, 51100 REIMS, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Fabricación según planos, de conjuntos mecánicos obtenidos por soldadura mecánica, macanizado y montaje. Fabricación de prensas y máquinas especiales. Fabricación y reparación de sistema antifricción con metal blanco.</p>
<p><b>FERRY CAPITAIN</b> Vecqueville, 52301 JOINVILLE, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Fabricación de engranajes según datos del cliente. Fabricación de coladas mediante moldeo con arena en: - fundición de grafito y gris, FerryNod®, Ferrynox®, Ferrysteel®, Ferrycast®, fundición de aleaciones, - acero al carbono, acero hipoaleado e hiperaleado. Taller de mecanizado totalmente integrado incluyendo tallado de engranajes y montaje.</p>
<p><b>Acieries Hachette &amp; Driout</b> 11 Avenue Du General Sarrail, BP 28, 52101 SAINT DIZIER, Francia</p>	<p><b>ISO 45001:2018</b> Fabricación de procedimientos de fundición y tratamientos térmicos. Producción y venta de piezas de fundición, brutas o mecanizadas de acero al carbono, moderadamente aleados o especiales. Controles no destructivos y pruebas de laboratorio asociadas.</p>



0001